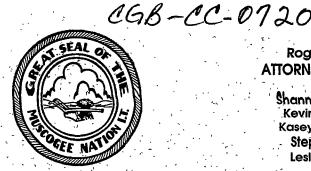
06-181

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL P.O. Box 580

> Okmulgée, Oklahoma 74447 Telephone: 918-295-9720 Facsimile: 918-756-2445



Roger Wiley
ATTORNEY GENERAL

Shannon Cozzoni Kevin Dellinger Kasey McKenzie Stephen Lee Leslie Crowe

October 16, 2007

Marlene H. Dortch, Secretary
Federal Communications Commission
Office of the Secretary
445 12 Street SW
Washington, DC 20554

OCT 2 3 2007

FCC - MAILROOM

In re: Closed Captioning and Video Description of Video Programming –
Implementation of Section 305 of the Telecommunications Act of 1996 – Video Programming Accessibility

CGB-CC-0720 – Amended Petition for Exemption from Closed Captioning Requirements Filed by Muscogee (Creek) Nation Communications

Department for the Programming Native News Today

Dear Ms. Dortch,

Please accept this Amended Petition for exemption from Section 79.1 of the Commission's rules, implementing Section 713 of the Communications Act of 1934. Complying with the closed captioning requirements would impose an undue burden on the Muscogee (Creek) Nation Communications Department in the following manner:

#### I. Introduction

The Muscogee (Creek) Nation's Communications Department produces a weekly television program called Native News Today. The program is unique in that it targets a very limited audience consisting of Native Americans within the State of Oklahoma. Although the viewing audience is not large, the program is extremely beneficial in that it not only helps to keep the Native American culture alive, but it also informs viewers about various Tribal events going on throughout the state. The program features Native Americans who often speak in their native language. Thus in order to properly provide closed captioning for the program, a provider would have to be familiar with the languages spoken by all of Oklahoma's thirty-nine Indian tribes. Locating a closed captioning provider with knowledge of all of these languages has been unsuccessful and is likely impossible. If only English spoken words were transcribed, not only would the programming lose much of its value, but also much of the viewing audience may feel discriminated against due to deletion of their native language. For this reason, as well as the factors discussed below, compliance with closed

Respectfully submitted,

Lèslie Crowe, MCN Bar # 292

Assistant Attorney General for the

Muscogee (Creek) Nation

P.O. Box 580

Okmulgee, Oklahoma 74447

Telephone (918) 295-9720 Facsimile (918) 756-2445

### CERTIFICATE OF SERVICE

I, Leslie Crowe, do hereby certify that, on October 16, 2007, a copy of the foregoing Amended Petition for Exemption form Closed Captioning Requirements, as filed with the Federal Communications Commission was served by first class U.S. mail, postage prepaid, upon the following:

Paul O. Gagnier
Troy F. Tanner
Danielle C. Burt
Bingham McCutchen LLP
2020 K Street, N.W.
Washington, D.C. 20007

Leslie Crowe

STATE OF OKLAHOMA	)	
	)	SS
COUNTY OF OKMULGEE	)	

۲.

MECEIVED & INSPECTED
OCT 2 3 2007
FCC - MAILROOM

### **AFFIDAVIT OF JERRAD MOORE**

- I, Jerrad Moore, being of sound mind and lawful age, do hereby attest and state the following:
  - 1. I am employed with the Muscogee (Creek) Nation Communications Department as the Producer of *Native News Today* and have been since December of 2006.
  - 2. Native News Today, which targets Native American viewers, is produced and broadcasted only in the State of Oklahoma.
  - 3. The program features Native Americans from Oklahoma's thirty-nine Indian tribes, who often speak in their native languages.
  - 4. I have sought closed captioning providers and have been unable to ascertain any who speak or have familiarity with all of the languages spoken by Oklahoma's thirty-nine Indian tribes.
  - 5. I have sought bids from a number of closed captioning providers who could transcribe the English portion of *Native News Today* and the least expensive provider would charge One Hundred and Fifty Dollars (\$150.00) per episode.
  - 6. I have knowledge of the Muscogee (Creek) Nation Communications
    Department's budget as well as the funds allocated for the production and airing of *Native News Today*.
  - 7. The funds necessary to cover the costs associated with closed captioning are not available within the Communications Department's budget.
  - 8. The opportunity to sell advertising is extremely limited due to the nature of the programming and the limited targeted and actual viewers.
  - 9. In addition to marketing advertising to outside sources in an attempt to raise the money to pay for closed captioning, I have researched available grants. Because the show is neither religious nor educational in nature, I have been unable to find any grants for which *Native News Today* would qualify.

STATE OF OKLAHOMA	)	
	)	SS
COUNTY OF OKMULGER	( )	

### AFFIDAVIT OF JOSHUA SLANE

I, Joshua Slane, being of sound mind and lawful age, do hereby attest and state the following:

- 1. I am employed with the Muscogee (Creek) Nation Communications
  Department as the Mass Communications Assistant and the Producer of
  Native News Today.
- 2. Native News Today, which targets Native American viewers, is produced and broadcasted only in the State of Oklahoma.
- 3. The program features Native Americans from Oklahoma's thirty-nine Indian tribes, who often speak in their native languages.
- 4. I have sought closed captioning providers and have been unable to ascertain any who speak or have familiarity with all of the languages spoken by Oklahoma's thirty-nine Indian tribes.
- 5. I have sought bids from a number of closed captioning providers who could transcribe the English portion of *Native News Today* and the least expensive provider would charge One Hundred and Fifty Dollars (\$150.00) per episode.
- 6. I have knowledge of the Muscogee (Creek) Nation Communications Department's budget as well as the funds allocated for the production and airing of *Native News Today*.
- 7. The funds necessary to cover the costs associated with closed captioning are not available within the Communications Department's budget.
- 8. The opportunity to sell advertising is extremely limited due to the nature of the programming and the limited targeted and actual viewers.
- 9. In addition to marketing advertising to outside sources in an attempt to raise the money to pay for closed captioning, I have researched available grants. Because the show is neither religious nor educational in nature, I have been unable to find any grants for which *Native News Today* would qualify.

RE	CEP	VED	&	INS	PE	Cl	E	)

OCT 23 2007

FCC-MAIL BOOM

STATE OF OKLAHOMA ) ss.

COUNTY OF OKMULGEE )

### AFFIDAVIT OF JERRAD MOORE

- I, Jerrad Moore, being of sound mind and lawful age, do hereby attest and state the following:
  - 1. I am employed with the Muscogee (Creek) Nation Communications
    Department as the Producer of *Native News Today* and have been since
    December of 2006.
  - 2. Native News Today, which has been produced since March of 2007, targets Native American viewers and is produced and broadcasted only in the State of Oklahoma.
  - 3. The program features Native Americans from Oklahoma's thirty-nine Indian tribes, who often speak in their native languages.
  - 4. I have sought closed captioning providers and have been unable to ascertain any who speak or have familiarity with all of the languages spoken by Oklahoma's thirty-nine Indian tribes.
  - 5. I have sought bids from a number of closed captioning providers who could transcribe the English portion of *Native News Today* and the least expensive provider would charge One Hundred and Fifty Dollars (\$150.00) per episode.
  - 6. I have knowledge of the Muscogee (Creek) Nation Communications Department's budget as well as the funds allocated for the production and airing of *Native News Today*.
  - 7. The funds necessary to cover the costs associated with closed captioning are not available within the Communications Department's budget.
  - 8. The opportunity to sell advertising is extremely limited due to the nature of the programming and the limited targeted and actual viewers.
  - 9. In addition to marketing advertising to outside sources in an attempt to raise the money to pay for closed captioning, I have researched available grants. Because the show is neither religious nor educational in nature, I have been unable to find any grants for which *Native News Today* would qualify.

## CLOSED CAPTION MAKER

822 Guilford Avenue, #148 • Baltimore, MD 21202 • 1-800-527-0551 wGallant@CCmaker.com • www.CCmaker.com

## **Add Captions to Video**

ADDrollupCC (post-production only, \$2,200 hardware/software)

ADDrollupCC integrates into your editing system and adds 'rollup' type line-21 closed-captions to the video you produce.

ADDrollupCC was designed to meet the closed-caption needs of a church, 30-minute infomercials, or in-house training videos and supports BetaSP and DVcam.

Major design consideration was 'ease of use'; there is **NO** user manual, all instruction are in a small email with on-screen commands.

Or, have us do the Closed-Captioning for you; see our website.



# THE 2 2

# Native News Today

## Saturday Afternoon News

March 31, 2007 - March 23, 2008

ID/aŋyx	i Thine	S Programs	in Spans
Sat	1:30p	Paid Program 28:30 minutes	1x

March 31-June 24, 2007 \$400 per week 13 weeks = \$5200 June 30, 2007 - March 22, 2008 \$500 per week 39 weeks = \$19,500

52-Week Commitment: \$24,700

Agreed

Date Date

We are reducing the 1:30p program time to \$400 to were with Native News Today's current budget. On June 30, 2007, the 1:30p program time of the TV World/Guide submitted as soon as possible. Program length is 28 minutes 30 seconds and should be submitted on Beta SP to: KQCW Traffic, 302 S. Frankfort, Tulsa, OK 74120, must receive program no later than Thursday NOON each week. This contract may be cancelled with 30 days written notice. Contract is net, terms are in advance monthly.

Native News Today may upgrade their half hour during the contracted dates at a negotiated rate should a better time period become available.

April \$2000 August \$2000 December \$2500 May \$1600 October \$2000 January 08 \$2000 June \$1600 September \$2500 February \$2000

KQCW Z 233 So. Detroit, Ste. 100 Z Tulsa, OK 74120

Phone: 918-280-7400 Fax: 918-835-2580

EXHIBIT

THE 12

July \$2500

November \$2000

March

\$2000

COPY

KQCW Z 233 So. Detroit, Ste. 100 Z Tulsa, OK 74120 Phone: 918-280-7400 Z Fax: 918-835-2580 3/9/07

KQCW 233 So. Detroit, Suite 100 Tulsa, Ok 74120



THE 112

# Invoice

Principal Chief Muscogee Creek Nation	<b>Billing Dates</b> 3/31/07 - 8/25/07	Brand	Network KQCW-TV	Rev. Type CIA
	Contract Description	Salesperson	Buyer:	Estimate #
-	Native News Today	Nancy Ruth	Gerald Wofford	

	Pleas	se remit:	Upon Receipt	Your	Fotal:	\$9,700
					Total Cross Elling	59,700
	•		COP	<b>y</b>		
8/4-8/25		1:30p	30 Minute Program	4	\$500 per show	\$2,000
5/30-7/28		1:30ṗ	30 Minute Program	. 5	\$500 per show	\$2,500
3/2-6/23		1:30p	30 Minute Program	4	\$400 per show	\$1,600
5/5-5/26		1:30p	30 Minute Program	4	\$400 per show	\$1,600
3/31-4/28		1:30p	30 Minute Program	5	\$400 pershow	. \$2,000
Days		Throe	Desemption :	Total spots	Rate	Totali





MUSCOGEE CREEK NATION
DBA GREEK NATION CASINO-MUSCOGEE
OPERATIONS (ACCOUNT
FOR BOX 1249
MUSKOGEE, OK 74402-1249

(918) 683-1825

BANK OF OKLAHOMA N.A. MUSKOGEE, OKLAHOMA 86:3-1039

2/5/2007

PAY TO THE ORDER OF

Creek Nation Communications Dept.



\*\*1,050.00

\* DOLLARS

Creek Nation Communications Dept.

COPY

TWO SIGNATURES REQUIRED

**MEMO** 

Native News Program

# 213933# #103900036# OOB?25831#

IUSCOGEE CREEK NATION DBA CREEK NATION CASINO-MUSCOGEE

Creek Nation Communications Dept.

17020 - Advertising (Radio/TV)

2/5/2007

213933

1,050.00

Operating (2)

Native News Program

1,050.00

EXHIBIT

E

	MUSCOGEE P.O. OKMULGE	CREEK NAT Box 580 E, OK 74447	ION	COF	y	$\gamma$	015359
RECEIVED OF	mmuni	Cation.	s- Jes	Sīca		<u> </u>	2007
Your	nundre	d Sixt	y nine	, 4ng/105		DOLLARS \$	46900
A CONTROL OF THE STATE OF THE S	/Acteroraphi	Promo	im In	one			
AMOUNT DUE			Cash				,
AMOUNT PAID		4100 1	57)	+7-1			t 1
		1 0		19 / M/K	Atri D	Walana	;
BALANCE DUE			DRAFT MONEY	+ $By Over$	- all	wajuly.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	<del></del>		ORDER		_	Thank(You	

COPY





## ☐ MUSCOGEE (CREEK) NATION ☐ DIVISION OF HEALTH ADMINISTRATION ☐

## E ORDER

P.O. NUMBER:

007937

**VENDOR:** 

MCN COMM DEPT P.O. BOX 588 OKMULGEE, OK 74447 SEND INVOICE TO:

MUSCOGEE (CREEK) NATION HEALTH SYSTEM

FINANCE DEPARTMENT

P. O. BOX 2428 OKMULGEE, OK 74447

(918)756-3334 x272

**VENDOR NUMBER:** 

DATE:

PSLR NUMBER:

FOB:

V02520R1

8/17/2007

**Destination - Prepaid** 

UNIT PRICE EXTENDED PRICE **QUANTITY** UNIT DESCRIPTION 2.00 EA EXERCISE VIDEOS- TAPING, EDITING, COPYING 500.00 1,000.00



800 FOREST AVE EUFAULA, OK

74432

Purchase Order Total:

\$1,000.00

Your purchase order number must appear on all invoices, Packing Lists, Bilis of Lading, Correspondence or any other documentation regarding this transaction.

THE PROPERTY AND AREA OF THE PROPERTY OF THE P	VANHE TO ELECTRICATION OF		Order Mark 1997 And State William Company of the Co
PÜRCHÄSE AGENT:	DATE:	ORDER RECEIVED BY:	
	~	CHECK RECEIVED BY:	DATE:
Lemma Luelle	n 8-17-07		
*	<del></del>	<u></u>	1

DISTRIBUTION: Original - Vendor 2) - Finance 3) - Requester 4) - Receiving 5) - Purchasing 6) - Property and Supply